

**Amica**

**FK263.4TAA / VC 1702 W**

<b>EN</b>	<b>PRODUCT FICHE</b>
<b>FR</b>	<b>FICHE DU PRODUIT</b>
<b>NL</b>	<b>PRODUCTKAART</b>
<b>PL</b>	<b>KARTA PRODUKTU</b>
<b>CZ</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>
<b>SK</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST</b>
<b>HR</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST</b>
<b>SL</b>	<b>PODATKOVNA KARTICA IZDELKA</b>
<b>HU</b>	<b>TERMÉK ADATLAP</b>
<b>DE</b>	<b>PRODUKTDATENBLATT</b>
<b>SV</b>	<b>TEKNISKA SPECIFIKATIONER</b>
<b>ES</b>	<b>TARJETA DE PRODUCTO</b>



## PRODUCT FICHE

## FICHE DU PRODUIT

## PRODUCTKAART

Supplier name	Nom du fournisseur	Naam van de leverancier
Model	Modèle	Model
Model ID (Model)	Identificateur du modèle (Modèle)	Typeaan- duiding (Model)
Type	Type	Type
Index	Index	Index
Refrigerating appliance model category <sup>1</sup>	Catégorie du modèle de l'appareil de réfrigération <sup>1</sup>	Categorie van het model huishoudelijk koelapparaat <sup>1</sup>
Energy efficiency class <sup>2</sup>	Classe d'efficacité énergétique <sup>2</sup>	Energie-efficiëntieklasse <sup>2</sup>
Annual energy consumption [kWh/year] <sup>3</sup>	Consommation d'électricité annuelle [kWh/an] <sup>3</sup>	Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar] <sup>3</sup>
Refrigerator net storage volume [l]	Capacité nette du réfrigérateur [l]	Netto-inhoud koelkast [l]
Freezer net storage volume [l]	Capacité nette du congélateur [l]	Netto-inhoud diepvries [l]
Star marking of frozen-food storage compartments <sup>4</sup>	Désignation par étoiles des compartiments de congélation <sup>4</sup>	Steraanduiding diepvriesruimten <sup>4</sup>
Frost-free system	Système sans givre	No-frost
Temperature rise time [h] <sup>5</sup>	Temps de montée en température [h] <sup>5</sup>	Tijd voor temperatuurstijging [h] <sup>5</sup>
Freezing capacity [kg/24h]	Capacité de congélation [kg/24h]	Vriesvermogen [kg/24h]
Climate class <sup>6</sup>	Classe climatique <sup>6</sup>	Klimaatklasse <sup>6</sup>
Acoustical noise emissions [dB(A) re1 pW]	Niveau de bruit émis [dB(A) re1 pW]	Geluidemissie via de lucht [dB(A) re1 pW]
Built-in model	Le modèle est conçu pour l'encastrement	Het model is bedoeld als inbouwapparaat
Voltage [V/Hz]	Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]
Height x width x depth of product [mm]	Haut. x larg. x prof. du produit [mm]	H x B x D van het product [mm]
Appliance weight [kg]	Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]
Type of lighting (Incandescent / LED / none)	Type d'éclairage (Ampoule incandescente / LED / absence)	Soort verlichting (Gloeilampjes / LED / geen)

<sup>1)</sup> 1- Refrigerator with one or more fresh food storage compartments; 3- Refrigerator-chiller and refrigerator with a 0-star compartment; 4- Refrigerator with a one-star compartment; 5- Refrigerator with a two-star compartment; 6- Refrigerator with a three-star compartment; 7- Refrigerator-freeze; 8- Upright freezer; 9- Chest freezer.

<sup>2)</sup> Energy efficiency class A++/A+ (=low energy consumption) to G (=high energy consumption).

<sup>3)</sup> Power consumption »XYZ« kWh per annum based on the results of the test performed in normal conditions in a 24 hour cycle. Actual power consumption depends on the mode and place of appliance usage.

<sup>4)</sup> (\*) = space for storing products at temp. around -6°C

(\*\*) = space for storing products at temp. around -12°C

(\*\*\*) = space for storing products at temp. around -18°C

(\*\*\*\*) = space for freezing products at temp. -18°C or lower.

<sup>5)</sup> safe storage time »X« hours with no power supply

<sup>6)</sup> Climate class: W [climate class]. Appliance intended for use at ambient temperature from X [lower limit] °C to Y [upper limit] °C. SN - from +10°C to +32°C; N - from +16°C to +32°C; ST - from +16°C to +38°C; T - from +16°C to +43°C.

<sup>1)</sup> 1- Réfrigérateur avec au moins un compartiment de stockage des aliments frais ; 3- Réfrigérateur-refroidisseur et réfrigérateur avec un compartiment 0 étoiles ; 4- Réfrigérateur avec un compartiment 1 étoile ; 5- Réfrigérateur avec un compartiment 2 étoiles ; 6- Réfrigérateur avec un compartiment 3 étoiles ; 7- Réfrigérateur-congélateur ; 8- Congélateur armoire ; 9- Congélateur coffre.

<sup>2)</sup> Évaluation A++/A+ (=consommation basse) à G (=consommation haute).

<sup>3)</sup> Consommation d'énergie »XYZ« kWh par an sur la base des résultats du test effectué dans des conditions normales sur un cycle de 24 heures. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé et de l'endroit où il se trouve.

<sup>4)</sup> (\*) = espace de stockage des aliments à une température d'env. -6°C

(\*\*) = espace de stockage des aliments à une température d'env. -12°C

(\*\*\*) = espace de stockage des aliments surgelés à une température d'env. -18°C

(\*\*\*\*) = espace de congélation des aliments à une température de -18°C ou inférieure.

<sup>5)</sup> durée de stockage sûr »X« heures sans alimentation

<sup>6)</sup> Classe climatique: W [classe climatique]. Appareil conçu pour une utilisation à des températures de X [limite inférieure] °C à Y [limite supérieure] °C. SN - de +10°C à +32°C; N - de +16°C à +32°C; ST - de +16°C à +38°C; T - de +16°C à +43°C.

<sup>1)</sup> 1- Koelkast met één of meer bewaar-ruimten voor verse levensmiddelen; 3- Koelkast-chiller en koelkast met vriesruimte zonder ster; 4- Koelkast met vriesruimte met één ster; 5- Koelkast met vriesruimte met twee sterren; 6- Koelkast met vriesruimte met drie sterren; 7- Koel-vrieskast; 8- Diepvrieskast; 9- Diepvries-kist.

<sup>2)</sup> Beoordeling A++/A+ (= laag verbruik) tot G (= hoog verbruik).

<sup>3)</sup> Energieverbruik »XYZ« in kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.

<sup>4)</sup> (\*) = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -6°C

(\*\*) = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -12°C

(\*\*\*) = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -18°C

(\*\*\*\*) = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -18°C of lager.

<sup>5)</sup> conserveringsduur bij stroomuitval »X« uur

<sup>6)</sup> Klimaatklasse: W [klimaatklasse]. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen X [laagste temperatuur] °C tot Y [hoogste temperatuur] °C. SN - van +10°C tot +32°C; N - van +16°C tot +32°C; ST - van +16°C tot +38°C; T - van +16°C tot +43°C.

KARTA PRODUKTU		INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU	
Nazwa dostawcy		Název dodavatele	
Model		Model	
Identyfika- tor modelu (Model)	Typ	Identifikátor modelu (Model)	Typ
Index		Index	
Kategoria modelu urządzenia chłodniczego <sup>1</sup>		Kategorie modelu chladicího spotřebiče <sup>1</sup>	
Klasa efektywności energetycznej <sup>2</sup>		Třída energetické účinnosti <sup>2</sup>	
Roczne zużycie energii elektrycznej [kWh/rok] <sup>3</sup>		Roční spotřeba elektrické energie [kWh/rok] <sup>3</sup>	
Pojemność użytkowa netto chłodziarki [l]		Užitečný objem netto chladničky [l]	
Pojemność użytkowa netto zamrażarki [l]		Užitečný objem netto mrazničky [l]	
Oznaczenie gwiazdkowe komór zamrażania <sup>4</sup>		Označení hvězdičkami mrazicích prostorů <sup>4</sup>	
System bezszronowy		Beznámrazový systém	
Czas wzrostu temperatury [h] <sup>5</sup>		Doba růstu teploty [h] <sup>5</sup>	
Zdolność zamrażania [kg/24h]		Mrazicí výkon [kg/24h]	
Klasa klimatyczna <sup>6</sup>		Klimatická třída <sup>6</sup>	
Poziom emitowanego hałasu [dB(A) re1 pW]		Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A) re1 pW]	
Model jest przeznaczony do zabudowy		Model je určený k vestavbě	
Napięcie [V / Hz]		Napětí [V / Hz]	
Wys. x szer. x głęb. výrobu [mm]		Výš. x šíř. x hloub. výrobku [mm]	
Masa urządzenia [kg]		Hmotnost spotřebiče [kg]	
Rodzaj oświetlenia (Żarowe / LED / brak)		Druh osvětlení (Žárovky / LED / chybí)	

<sup>1)</sup> 1- Chłodziarka z co najmniej jedną komorą do przechowywania świeżej żywności; 3- Chłodziarko- schładzarka i chłodziarka z komorą bezgwiezdkową; 4- Chłodziarka z komorą jednogwiezdkową; 5- Chłodziarka z komorą dwugwiezdkową; 6- Chłodziarka z komorą trzygwiezdkową; 7- Chłodziarko- zamrażarka; 8- Zamrażarka szafowa; 9- Zamrażarka skrzyniowa.  
<sup>2)</sup> Ocena A+/A+ (=zużycie niskie) do G (=zużycie wysokie)  
<sup>3)</sup> Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinowym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje  
<sup>4)</sup> (\*) = przestrzeń do przechowywania produktów w temp. ok. -6°C  
(\*\*) = przestrzeń do przechowywania produktów w temp. ok. -12°C  
(\*\*\*) = przestrzeń do przechowywania mrożonek w temp. ok. -18°C  
(\*\*\*\*) = przestrzeń do zamrażania produktów w temp. -18°C lub niższej  
<sup>5)</sup> bezpieczny czas przechowywania »X« godzin bez zasilania  
<sup>6)</sup> Klasa klimatyczna: W [klasa klimatyczna]. Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od X [dolna granica] °C do Y [górna granica] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

<sup>1)</sup> 1- Chladnička s jedním nebo několika prostory pro čerstvé potraviny; 3- Chladnička/zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4- Chladnička s prostorem označeným jednou hvězdičkou; 5- Chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdičkami; 6 Chladnička s prostorem označeným třemi hvězdičkami; 7- Chladnička/mraznička; 8- Skříňová mraznička; 9- Mrazicí pult;  
<sup>2)</sup> Hodnocení A+/A+ (=nízká spotřeba) do G (=vysoká spotřeba)  
<sup>3)</sup> Spotřeba energie »XYZ« kWh ročně na základě výsledku testu vykonaného v normálních podmínkách v 24hodinovém cyklu. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu používání spotřebiče a místa, ve kterém se tento nachází  
<sup>4)</sup> (\*) = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -6°C  
(\*\*) = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -12°C  
(\*\*\*) = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -18°C  
(\*\*\*\*) = prostor k mrazení produktů v teplotě cca -18°C anebo nižší  
<sup>5)</sup> doba skladování při vypnutí »X« „h“ definovaná jako „doba náběhu teploty“  
<sup>6)</sup> Klimatická třída: W [klimatická třída]. Spotřebič je určen k použití za teploty okolí od X [nejnižší teplota] °C do Y [nejvyšší teplota] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

## INFORMAČNÍ LIST

Názov dodávateľa	
Model	
Identifikátor modelu (Model)	Typ
Index	
Kategorie modelu chladiaceho spotrebiča <sup>1</sup>	
Trieda energetickej účinnosti <sup>2</sup>	
Ročná spotreba elektrickej energie [kWh/rok] <sup>3</sup>	
Užitočný objem netto chladničky [l]	
Užitočný objem netto mrazničky [l]	
Označenie hviezdíčkami mraziacich priestorov <sup>4</sup>	
Beznmrazový systém	
Doba rastu teploty [h] <sup>5</sup>	
Mraziaci výkon [kg/24h]	
Klimatická trieda <sup>6</sup>	
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	
Model je určený k vstaveniu	
Napätie [V / Hz]	
Výš. x šír. x hĺb. výrobku [mm]	
Hmotnosť spotrebiča[kg]	
Druh osvetlenia (Žiarovky / LED / chýba)	

## INFORMACIJSKI LIST

Name des Lieferanten	
Model	
Modell-kennung (Modell)	Tip
Index	
Kategorija kućanskog rashladnog uređaja <sup>1</sup>	
Razred energetske učinkovitosti <sup>2</sup>	
Godišnja potrošnja električne energije [kWh/godina] <sup>3</sup>	
Korisna zapremina hladnjaka [l]	
Korisna zapremina zamrzivača [l]	
Zvezdice komora zamrzavanja <sup>4</sup>	
Bez nakupljanja leda	
Vrijeme porasta temperature [h] <sup>5</sup>	
Kapacitet zamrzavanja [kg/24h]	
Klimatski razred <sup>6</sup>	
Razina buke [dB(A) re 1 pW]	
Model je namijenjen za ugradnju	
Napon [V / Hz]	
Vis. x šir. x dub. proizvoda [mm]	
Masa uređaja [kg]	
Vrsta osvijetljenja (žarna nit / LED / nema)	

## PODATKOVNA KARTICA IZDELKA

Name des Lieferanten	
Model	
Modell-kennung (Modell)	Tip
Index	
Razred gospodinskog hladilnega aparata <sup>1</sup>	
Razred energijske učinkovitosti <sup>2</sup>	
Letna poraba energije [kWh/leto] <sup>3</sup>	
Neto prostornina hladilnega dela [l]	
Neto prostornina zamrzovalnega dela [l]	
Klasifikacija predelkov za zamrzovanje z zvezdicami <sup>4</sup>	
Sistem brez ledu	
Čas dviga temperature [h] <sup>5</sup>	
Zamrzovalna zmogljivost [kg/24h]	
Klimatski razred <sup>6</sup>	
Nivo hrupa [dB(A) re 1 pW]	
Model je namenjen vgraditvi	
Napetost [V / Hz]	
Viš. x šir. x glob. izdelka [mm]	
Masa naprave [kg]	
Vrsta osvetlitve (Žarnica / LED / brez)	

<sup>1</sup> 1- Chladnička s jedným alebo viacerými oddeleniami na uchovávanie čerstvých potravín; 3- Chladnička kombinovaná s chladiacim spotrebičom na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín a chladnička s bezhviezdičkovým oddelením; 4- Chladnička s jednohviezdičkovým oddelením; 5- Chladnička s dvojhviezdičkovým oddelením; 6- Chladnička s trojhviezdičkovým oddelením; 7- Chladnička s mrazničkou; 8- Mraznička skriňového typu; 9- Mraznička pultového typu.

<sup>2</sup> Hodnotenie A++/A+ (=nízka spotreba) do G (=vysoká spotreba).

<sup>3</sup> Spotreba energie »XYZ« kWh ročne na základe výsledkov testu vykonaného v normálnych podmienkach v 24-hodinovom cykle. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu používania spotrebiča a miesta, v ktorom sa spotrebič nachádza

<sup>4</sup> (\*) = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -6°C  
 (\*\*) = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -12°C  
 (\*\*\*) = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -18°C  
 (\*\*\*\*) = priestor k mrazeniu produktov v teplote cca -18°C alebo nižšie.

<sup>5</sup> bezpečný čas pri prerušení dodávky prúdu „X“ h delinovaný ako „čas teplotného nárastu“

<sup>6</sup> Klimatická trieda: W [klimatická trieda]. Tento spotrebič je určený na používanie pri izbovej teplote od „X“ [najnižšia teplota] °C do „Y“ [najvyššia teplota] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

<sup>1</sup> 1- Hladnjak s najmanje jednim odjelkom za čuvanje namirnica; 2 - Hladnjak s odjelkom umjerene temperature, uređaj s odjelkom umjerene temperature i uređaj za čuvanje vina 3- Hladnjak s odjelkom za lako parljivu hranu i hladnjak s odjelkom bez zvjezdice; 4- Hladnjak s odjelkom s jednom zvjezdicom; 5- Hladnjak s odjelkom s dvije zvjezdice; 6- Hladnjak s odjelkom s tri zvjezdice; 7- Hladnjak- zamrzivač; 8- Uspравни zamrzivač; 9- Skrinja za zamrzavanje

<sup>2</sup> Ocjena A++/A+ (=niska potrošnja) do G (=visoka potrošnja).

<sup>3</sup> Godišnja potrošnja energije »XYZ« kWh na osnovi rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisi od načina uporabe uređaja i mjesta gdje je smješten.

<sup>4</sup> (\*) = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -6°C  
 (\*\*) = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -12°C  
 (\*\*\*) = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -18°C  
 (\*\*\*\*) = prostor za čuvanje namirnica u temp. -18°C ili nižoj.

<sup>5</sup> Sigurno vrijeme čuvanja bez električnog napajanja »X« sat.

<sup>6</sup> Klimatski razred: W [klimatski razred]. Uređaj je namijenjen za uporabu u temperaturi okoline od X [donja granica] °C do Y [gornja granica] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

<sup>1</sup> 1- Hladilnik z vsaj enim prostorom za shranjevanje sveže hrane; 3- Hladilnik-ohlajevalnik in hladilnik s prostorom brez zvezdice; 4- Hladilnik s prostorom z eno zvezdico; 5- Hladilnik s prostorom z dvema zvezdicami; 6- Hladilnik s prostorom s tremi zvezdicami; 7- Hladilnik-zamrzovalnik; 8- Zamrzovalna omara; 9- Zamrzovalna skrinja.

<sup>2</sup> Ocena A++/A+ (=nízka poraba) do G (=visoka poraba).

<sup>3</sup> Poraba energije »XYZ« kWh letno na podlagi rezultatov testa izvedenega v običajnih pogojih v obdobju 24 pretečenih ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe in mesta postavitve izdelka.

<sup>4</sup> (\*) = prostor za shranjevanje izdelkov pri temp. okoli -6°C  
 (\*\*) = prostor za shranjevanje izdelkov pri temp. okoli -12°C  
 (\*\*\*) = prostor za shranjevanje zmrznjenih izdelkov pri temp. okoli -18°C  
 (\*\*\*\*) = prostor za zamrzovanje izdelkov pri temp. -18°C ali nižje.

<sup>5</sup> Varen čas shranjevanja »X« ur brez dotoka energije.

<sup>6</sup> Klimatski razred: V [klimatski razred]. Izdelek namenjen uporabi v temperaturi ozračja od X [spodnja meja] °C do Y [zgornja meja] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

TERMÉK ADATLAP		PRODUKTDATENBLATT		
Gyártó neve		Name des Lieferanten		Amica S.A.
A modell megnevezése (Modell)	Modell	Model		FK263.4TAA / VC 1702 W
	Típus	Modell-kennung (Modell)	Typ	FK263TEW#01AG
	Index	Index		1171168
Hűtőkészülék modell kategória <sup>1</sup>		Kategorie des Haushaltskühlgeräte-modells <sup>1</sup>		7
Energiahatékonysági osztály <sup>2</sup>		Energieeffizienzklasse <sup>2</sup>		A++
Éves villamosenergia-fogyasztás [kWh/év] <sup>3</sup>		Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr] <sup>3</sup>		179
Hűtő hasznos nettó térfogat [l]		Nutzinhalt Netto des Kühlgerätes [l]		166
Mélyhűtő hasznos nettó térfogat [l]		Nutzinhalt Netto des Gefriergerätes [l]		64
Fagyasztókamrák csillag szerinti bejelölése <sup>4</sup>		Stern-Einstufung der Gefrierfächer <sup>4</sup>		*/***
Zúzmarmamentes		Frostfrei-System		-
Hőmérséklet-emelkedés ideje [h] <sup>5</sup>		Temperaturanstiegszeit [h] <sup>5</sup>		19
Fagyasztókapacitás [kg/24h]		Gefriervermögen [kg/24h]		3
Klímaosztály <sup>6</sup>		Klimaklasse <sup>6</sup>		ST
Zajszint [dB(A) re1 pW]		Luftschallemissionen [dB(A) re1 pW]		38
Beépítésre szánt modell		Einbaugerät		-
Feszültség [V / Hz]		Spannung [V / Hz]		220-240 V / 50Hz
Termék mag., szél, vas. [mm]		Höhe x Breite x Tiefe des Produktes [mm]		1702 x 545 x 571
Készülék súlya [kg]		Gewicht des Gerätes [kg]		51,5
Világítás típus (Izzó / LED / nincs)		Beleuchtungsart (Glühlampe / LED / keine)		O / V / O

SK

HR

SL

HU

DE

<sup>1)</sup> 1- Hűtőszekrény egy vagy több, friss élelmiszer tárolására szolgáló kamrával; 3- Hűtőgép csillag nélküli kamrával; 4- Hűtőgép egy csillagos kamrával; 5- Hűtőgép kétszillagos kamrával; 6- Hűtőgép három csillagos kamrával; 7- Hűtő-fagyasztó kombi; 8- Szabadon álló fagyasztó; 9- fagyasztóláda.  
<sup>2)</sup> Besorolás A++/A+ (=alacsony fogyasztás) d G-ig (=magas fogyasztás).  
<sup>3)</sup> A tényleges éves villamosenergia-fogyasztás »XYZ« kWh egy normális körülmények között 24 óráes periódusban elvégzett teszt eredménye alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használati módjától és attól, hogy hova lett elhelyezve.  
<sup>4)</sup> (\*) = kb. -6°C hőmérsékletű élelmiszer-tároló tér  
(\*\*) = kb. -12°C hőmérsékletű élelmiszer-tároló tér  
(\*\*\*) = kb. -18°C hőmérsékletű fagyasztott élelmiszer-tároló tér  
(\*\*\*\*) = kb. -18°C illetve alacsonyabb hőmérsékletű élelmiszer-tároló tér  
<sup>5)</sup> biztonságos tárolási idő »X« óra áram nélkül  
<sup>6)</sup> Klímaosztály: W [klímaosztály]. A készüléket a következő környezeti hőmérsékletben való használatra tervezték X (alsó határ) °C-tól Y (felső határ) °C-ig. SN - +10°C-tól +32°C-ig; N - +16°C-tól +32°C-ig; ST - +16°C-tól +38°C-ig; T - +16°C-tól +43°C-ig.

<sup>1)</sup> 1 - Kühlschrank mit einem oder mehreren Lagerfächern für frische Lebensmittel; 3 - Ischrank mit Kaltlagerzone und Kühlschrank mit einem Null-Sterne-Fach; 4 - Kühlschrank mit einem Ein-Sterne-Fach; 5 - Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach; 6 - Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach; 7 - Kühl-Gefriergerät; 8 - Gefrierschrank; 9- Gefriertruhe.  
<sup>2)</sup> Kennzeichnung A++/A+ (=niedriger Verbrauch) bis G (=hoher Verbrauch).  
<sup>3)</sup> Energieverbrauch »XYZ« kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.  
<sup>4)</sup> (\*) = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -6°C  
(\*\*) = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -12°C  
(\*) = Raum für die Aufbewahrung von tiefgekühlten Produkten bei einer Temperatur von ca. -18°C  
(\*\*\*\*) = Raum fürs Einfrieren von Produkten bei einer Temperatur von -18°C oder niedriger  
<sup>5)</sup> Lagerzeit bei Störung »X« »h«  
<sup>6)</sup> Klimaklasse: W [Klimaklasse]. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen X (niedrigste Temperatur) °C und Y (höchste Temperatur) °C. SN - von +10°C bis +32°C; N - von +16°C bis +32°C; ST - von +16°C bis +38°C; T - von +16°C bis +43°C.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Företagets namn	
Modelo	
Utförande-ID (modell)	Tipo
	Index
Kylskåpets modellkategori <sup>1</sup>	
Energiklass <sup>2</sup>	
Årlig energiförbrukning [kWh/år] <sup>3</sup>	
Kylens nettovolym [l]	
Frysens nettovolym [l]	
Frysackens stjärn-märkning <sup>4</sup>	
Frostfritt system	
Temperaturökningstid [h] <sup>5</sup>	
Fryskapacitet [kg/24 h]	
Klimatklass <sup>6</sup>	
Bullerutsläpp [dB(A) re1 pW]	
Inbyggt utförande	
Spänning [V/Hz]	
Produktens höjd x bredd x djup [mm]	
Produktens vikt [kg]	
Typ av belysning (glödljus / LED / ingen)	

TARJETA DE PRODUCTO

Nombre proveedor	
Modell	
Identificación de modelo (Modelo)	Typ
	Index
Categoría de modelo del aparato frigorífico <sup>1</sup>	
Clase eficiencia energética <sup>2</sup>	
*Consumo anual de energía eléctrica [kWh/año] <sup>3</sup>	
Capacidad de uso neto de frigorífico [l]	
Capacidad de uso neto de congelador [l]	
Símbolo expresado en estrellas de las cámaras de congelación <sup>4</sup>	
Sistema non-frost	
Tiempo de crecimiento de temperatura [h] <sup>5</sup>	
Capacidad de congelación [kg/24h]	
Clase climática <sup>6</sup>	
Nivel de ruido emitido [dB(A) re1 pW]	
El modelo está destinado para empotrar	
Tensión [V / Hz]	
Alto x ancho x profundo de producto [mm]	
Peso de aparato [kg]	
Tipo de iluminación (Bombillas / LED / falta)	

Amica S.A.	
FK263.4TAA / VC 1702 W	
FK263TEW#01AG	
1171168	
7	
A++	
179	
166	
64	
*/***	
-	
19	
3	
ST	
38	
-	
220-240 V / 50Hz	
1702 x 545 x 571	
51,5	
O / V / O	

<sup>1)</sup> 1- Kylskåp med ett eller två förvaringsfack för färska livsmedel; 3- Kylskåps-sval och kylskåp ett 0-stjärnigt fack; 4- Kylskåp med ett en-stjärnigt fack; 5- Kylskåp med ett två-stjärnigt fack; 6- Kylskåp med ett tre-stjärnigt fack; 7- Kyl/frys; 8- Stående frys; 9- Frysbox.  
<sup>2)</sup> Energiklass A++/A+ (= låg energiförbrukning) till G (=hög energiförbrukning).  
<sup>3)</sup> Strömförbrukning "XYZ" kWh per år baserat på resultat från test gjorda under normala förhållanden under en 24 timmars cykel. Den faktiska strömförbrukningen är abhängig av var och hur produkten används.  
<sup>4)</sup> (\*) = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -6°C  
(\*\*) = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -12°C  
(\*\*\*) = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -18°C  
(\*\*\*\*) = Utrymme för att frysa produkter i temp. på -18°C eller lägre.  
<sup>5)</sup> Säker förvaringstid »X« timmar utan ström.  
<sup>6)</sup> Klimatklass: W (klimatklass). Produkten är avsedd att användas i rumstemperatur mellan X (lägsta gräns) °C och Y (övre gräns) °C. SN - från +10°C till +32°C; N - från +16°C till +32°C; ST - från +16°C till +38°C; T - från +16°C till +43°C.

<sup>1)</sup> 1- Chladnička s jedním nebo několika prostory pro čerstvé potraviny; 3- Chladnička/zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4- Chladnička s prostorem označeným jednou hvězdičkou; 5- Chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdičkami; 6 Chladnička s prostorem označeným třemi hvězdičkami; 7- Chladnička/mraznička; 8- Skříňová mraznička; 9- Mrazicí pulz.  
<sup>2)</sup> Hodnocení A++/A+ (=nízká spotřeba) do G (=vysoká spotřeba).  
<sup>3)</sup> Spotřeba energie »XYZ« kWh ročně na základě výsledku testu vykonaného v normálních podmínkách v 24hodinovém cyklu. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu používání spotřebiče a místa, ve kterém se tento nachází.  
<sup>4)</sup> (\*) = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -6°C  
(\*\*) = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -12°C  
(\*\*\*) = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -18°C  
(\*\*\*\*) = prostor k mrazení produktů v teplotě cca -18°C anebo nižší.  
<sup>5)</sup> doba skladování při vypnutí »X« , h" definovaná jako "doba nábehu teploty"  
<sup>6)</sup> Klimatická třída. W (klimatická třída). Spotřebič je určen k použití za teploty okolí od „X“ (nejnižší teplota) °C do „Y“ (nejvyšší teplota) °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.



**Amica S.A.  
ul . Mickiewicza 52  
64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100  
fax 67 25 40 320  
[www.amica.pl](http://www.amica.pl)**

**Amica International GmbH  
Lüdinghauser Str. 52  
D-59387 Ascheberg  
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331  
[www.amica-international.de](http://www.amica-international.de)**